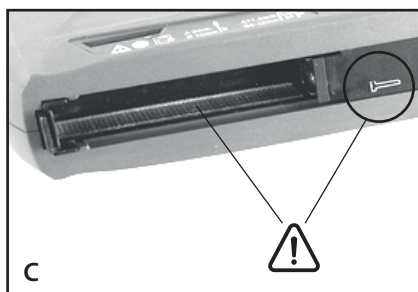
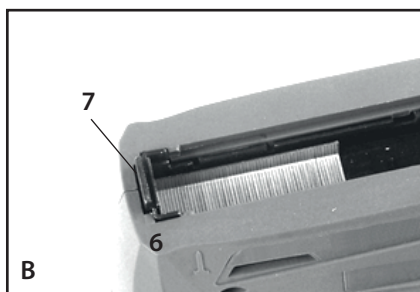




**Инструкция  
по эксплуатации**

**СТЕПЛЕР  
АККУМУЛЯТОРНЫЙ**

**691-020**



#### УСТРОЙСТВО (РИС. А)

1. Индикатор заряда батареи
2. Выключатель
3. Рукоятка
4. Предохранитель
5. Гнездо для штекера зарядного устройства
6. Крышка магазина скоб
7. Фиксатор скоб
8. Индикатор заполнения магазина
9. Зарядное устройство

#### ЗАПОЛНЕНИЕ МАГАЗИНА (СМ. РИС. В И С)

1. Поставьте степлер на предохранитель (4).
2. Используйте только рекомендованные скобы.
3. Переверните электроинструмент, освободите фиксатор (7) и откройте зарядное отделение.
4. Опустите скрепки по направляющей в канал. Острые скоб должно быть направлено вверх. Закройте зарядное отделение.
5. Удостоверьтесь, что инструмент стоит на предохранителе.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы не пораниться, держите пальцы подальше от курка до того момента, когда вы будете готовы использовать инструмент. Не направляйте инструмент на людей и животных.

## СТЕПЛЕР АККУМУЛЯТОРНЫЙ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Номинальное напряжение           | 3,6 В       |
| Число ударов в минуту            | 30 уд/мин   |
| Крепежный материал:              |             |
| Обойма скоб                      | Тип 53      |
| Ширина                           | 11,4 мм     |
| Длина                            | 4–10 мм     |
| Вместимость магазина, макс.      | 50 шт.      |
| Тип акб                          | Li-Ion      |
| Емкость батареи                  | 1.3 А*ч     |
| Зарядное напряжение аккумулятора | 5 В         |
| Зарядный ток                     | 300 мА      |
| Время зарядки                    | 3-5 часов   |
| Зарядное устройство              | 220 В/50 Гц |
| Класс защиты                     | II          |
| Масса                            | 1 кг        |
| Уровень звуковой мощности        | 98.6dB (A)  |
| Уровень звукового давления       | 87.6 dB (A) |

### КОМПЛЕКТАЦИЯ:

1. Выключатель
2. Переключатель направления вращения
3. Быстрозажимной патрон
4. Переключатель момента вращения

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Электрический степлер применяется для крепления металлическими скобами, гвоздями деревянных реек, фольги, ткани любого типа, бумаги, картона, проволоочной сетки и пр. к деревянному или другому пригодному основанию.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ СТЕПЛЕРОМ

- Посторонние лица должны находиться на расстоянии не менее 2,5 м от оператора с инструментом.
- Запрещено направлять электрический степлер в сторону людей или животных.
- Во время работы со степлером не поправляйте рукой магазин и другие его элементы.
- Не приводите электроинструмент в действие до тех пор, пока он не будет приставлен к обрабатываемой заготовке.
- Перед работой удалите с рабочей поверхности винты, гвозди.
- Всегда фиксируйте обрабатываемую деталь подходящим способом.
- В случае заклинивания инструмента и повреждения крепежа незамедлительно отключите инструмент, откройте магазин и удалите поврежденные гвозди или скобки.
- По возможности избегайте заправки магазина несколькими обоймами, расположенными одна за другой.
- Надевайте защитные очки при работе с инструментом.
- Перед тем как отвести откидную створку магазина в нижнее положение, извлеките все скобы или гвозди из магазина инструмента.
- Не используйте инструмент под дождем.

### Включение/выключение

Сначала прижмите носик скобозабивного пистолета к детали.

Предохранитель (4) предотвращает непреднамеренное срабатывание при случайном нажатии на спусковой крючок.

**ПРИЛОЖЕНИЕ. Выдержка из ГОСТ 12.2.013.0-91**  
**«Машины ручные электрические: Общие требования безопасности и методы испытаний»**

1. **Машина класса I** — машина, в которой защиту от поражения электрическим током обеспечивают как основной изоляцией, так и дополнительными мерами безопасности, при которых доступные токопроводящие части соединены с защитным (заземляющим) проводом сети таким образом, что не могут оказаться под напряжением в случае повреждения основной изоляции.

**Примечания:**

1. Для машин, предназначенных для использования с гибким кабелем или шнуром, должен быть предусмотрен защитный провод, являющийся частью гибкого кабеля или шнура.

2. Машины класса I могут иметь части с двойной или усиленной изоляцией либо части, работающие при безопасном сверхнизком напряжении.

2. **Машина класса II** — машина, в которой защиту от поражения электрическим током обеспечивают как основной изоляцией, так и дополнительными мерами безопасности, такими как двойная и усиленная изоляция, и которая не имеет защитного провода или защитного контакта заземления.

**Машина класса II** может быть отнесена к одному из следующих типов:

1. машина, имеющая прочный, практически сплошной кожух из изоляционного материала, который покрывает все металлические части, за исключением небольших деталей, таких как щитки, винты и заклепки, которые изолированы от частей под напряжением изоляцией, эквивалентной по крайней мере усиленной изоляции; такую машину называют машиной класса II с изоляционным кожухом;
  2. машина, имеющая практически сплошной металлический кожух, в которой повсюду применена двойная изоляция, за исключением деталей, где применена усиленная изоляция, так как применение двойной изоляции практически невыполнимо; такую машину называют машиной класса II с металлическим кожухом;
  3. машина, представляющая комбинацию типов 1 и 2.
3. **Машина класса III** — машина, в которой защиту от поражения электрическим током обеспечивают путем ее питания безопасным сверхнизким напряжением и в которой не возникают напряжения больше, чем безопасное сверхнизкое напряжение.

**Примечание:**

Машины, предназначенные для работы при безопасном сверхнизком напряжении и имеющие внутренние цепи, работающие при напряжении, которое не является безопасным сверхнизким напряжением, не включены в настоящую классификацию и являются предметом дополнительных требований.

4. При работе машиной класса I следует применять индивидуальные средства защиты (диэлектрические перчатки, галоши, коврики и т.п.), за исключением случаев, указанных ниже. Допускается производить работы машиной класса I, не применяя индивидуальных средств защиты, в следующих случаях: машина, и притом только одна, получает питание от разделительного трансформатора; машина получает питание от автономной двигатель-генераторной установки или от преобразователя частоты с раздельными обмотками; машина получает питание через защитно-отключающее устройство.
5. Машинами классов II и III разрешается производить работы без применения индивидуальных средств защиты.
6. Запрещается эксплуатировать машины, не защищенные от воздействия капель или брызг, не имеющие отличительных знаков (капля в треугольнике или две капли), в

условиях воздействия капель и брызг, а также на открытых площадках во время снегопада или дождя.

7. При каждой выдаче машины следует проводить: проверку комплектности и надежности крепления деталей; внешний осмотр: исправность кабеля (шнура); его защитной трубки и штепсельной вилки; целостность изоляционных деталей корпуса, рукоятки и крышек щеткодержателей, наличие защитных кожухов и их исправность; проверку четкости работы выключателя; проверку работы на холостом ходу. У машин класса I, кроме того, должна быть проверена исправность цепи заземления (между корпусом машины и заземляющим контактом штепсельной вилки).

**8. Запрещается:**

Заземлять машины классов II и III; подключать машины класса III к электрической сети общего пользования через автотрансформатор, сопротивление или потенциометр; вносить внутрь котлов, резервуаров трансформаторы и преобразователи частоты.

9. При эксплуатации машин необходимо соблюдать все требования инструкции по их эксплуатации, бережно обращаться с ними, не подвергать их ударам, перегрузкам, воздействию грязи, нефтепродуктов. Машины, незащищенные от воздействия влаги, не должны подвергаться воздействию капель и брызг воды или другой жидкости.

10. Кабель (шнур) машины должен быть защищен от случайного повреждения (например, кабель следует подвешивать). Непосредственное соприкосновение кабеля (шнура) с горячими и масляными поверхностями не допускается.

11. Машина должна быть отключена выключателем при внезапной остановке (вследствие исчезновения напряжения в сети, заклинивания движущихся деталей и т.п.).

12. Машина должна быть отключена от сети штепсельной вилкой: при смене рабочего инструмента, установке насадок и регулировке; при переносе машины с одного рабочего места на другое; при перерыве в работе; по окончании работы или смены.

13. Сверлить отверстия и пробивать борозды в стенах, панелях и перекрытиях, в которых может быть расположена скрытая электропроводка, а также производить другие работы, при выполнении которых может быть повреждена изоляция электрических проводов и установок, следует после отключения этих проводов и установок от источников питания. При этом должны быть приняты меры по предупреждению ошибочного появления на них напряжения.

14. Запрещается: оставлять без надзора машину, присоединенную к питающей сети; передавать машину лицам, не имеющим права пользоваться ею; работать машинами с приставных лестниц; натягивать и переключивать кабель (шнуры), подвергать их нагрузкам (например, ставить на них груз); превышать предельно допустимую продолжительность работы, указанную в паспорте машины; снимать с машины при эксплуатации средства виброзащиты и управления рабочим инструментом.

15. Запрещается эксплуатировать машину при возникновении во время работы хотя бы одной из следующих неисправностей: повреждение штепсельного соединения, кабеля (шнура) или его защитной трубки; повреждения крышки щеткодержателя; нечеткой работы выключателя; искрения щеток на коллекторе, сопровождающегося появлением кругового огня на его поверхности; вытекания смазки из редуктора или вентиляционных каналов; появления дыма или запаха, характерного для горячей изоляции; появления стука; поломок или появления трещин в корпусной детали, рукоятке, защитном ограждении; повреждения рабочего инструмента.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Проблема                | Возможные причины                                                | Пути решения                                              |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Скоба не выстреливается | Разряжена батарея                                                | Зарядите батарею                                          |
| Падение мощности        | Неисправна пружина толкателя                                     | Обратитесь в сервисный центр                              |
| Застряла скоба          | 1. Грязная или деформированная скоба<br>2. Скобы не того размера | 1. Замените скобы<br>2. Используйте рекомендованные скобы |

## ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании работы необходимо:

- Очистить изделие и дополнительные принадлежности от грязи;
- Обеспечить хранение инструмента при температуре окружающей среды от +1°C до +35°C и относительной влажности не более 80%.

Изделие, отслужившее свой срок и не подлежащее восстановлению, должно утилизироваться согласно установленным нормативно-правовым актам, действующим в стране и(или) регионе эксплуатации.

Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения.

**Не выбрасывайте изделие вместе с бытовым мусором.**

**Рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.**

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Трейдмарк», 119021, г. Москва, ул. Тимура Фрунзе, д. 11, стр. 1, помещ. IV, этаж 1, ком. 6, тел.: +7-985-459-0039, эл. почта: trademrkt@yandex.ru. Импортёр в России: ООО «СКАЙ ИМПОРТ», 121596, г. Москва, ул. Горбунова, д. 2, стр. 3, помещение II, часть комнаты 42, 1 этаж, тел.: +7-985-459-01-27, эл. почта: skyimport@ya.ru. Импортёр в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Гарантийный срок: 1 год. Срок службы: 5 лет. Дата изготовления указана на упаковке.

Производитель: Нинбо Кинвэй Электроник Ко. Лтд., Чатинань виллэджд, Шоунань Стрит, Иньчжоу дистрикт, Нинбо, Китай.





## Гарантийный талон

на ремонт электроинструмента. Действителен при заполнении

|                                                                                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Наименование, модель                                                                                                                         |  |
| Серийный номер изделия                                                                                                                       |  |
| Представитель ОТК                                                                                                                            |  |
| Наименование и штамп торговой организации                                                                                                    |  |
| Дата продажи                                                                                                                                 |  |
| Продавец                                                                                                                                     |  |
| С условиями гарантии ознакомлен, предпродажная проверка произведена, к внешнему виду, комплектации и упаковке инструмента претензий не имею. |  |
| Подпись покупателя                                                                                                                           |  |

### Корешок талона на гарантийный ремонт электроинструмента

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Наименование, модель   |                             |
| Серийный номер изделия |                             |
| Принят                 | "      "      _____ 20__ г. |
| Исполнитель            |                             |

**Заполняет ремонтное предприятие**

Наименование и адрес предприятия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
(подпись владельца) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_

М. П.

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(Должность, подпись, ф.и.о. руководителя ремонтного предприятия)

-----



## Гарантийный талон

на ремонт электроинструмента. Действителен при заполнении

|                                                                                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Наименование, модель                                                                                                                         |  |
| Серийный номер изделия                                                                                                                       |  |
| Представитель ОТК                                                                                                                            |  |
| Наименование и штамп торговой организации                                                                                                    |  |
| Дата продажи                                                                                                                                 |  |
| Продавец                                                                                                                                     |  |
| С условиями гарантии ознакомлен, предпродажная проверка произведена, к внешнему виду, комплектации и упаковке инструмента претензий не имею. |  |
| Подпись покупателя                                                                                                                           |  |

### Корешок талона на гарантийный ремонт электроинструмента

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Наименование, модель   |                         |
| Серийный номер изделия |                         |
| Принят                 | "       " _____ 20__ г. |
| Исполнитель            |                         |

**Заполняет ремонтное предприятие**

Наименование и адрес предприятия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
(подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ )  
(подпись владельца) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта \_\_\_\_\_

М. П.

Утверждаю \_\_\_\_\_  
(Должность, подпись, ф.и.о. руководителя ремонтного предприятия)

-----



**Благодарим за ваш выбор!**

**ИНСТРУМЕНТ «ЕРМАК» -  
ваш надежный партнёр  
в быту и строительстве!**

**691-020**